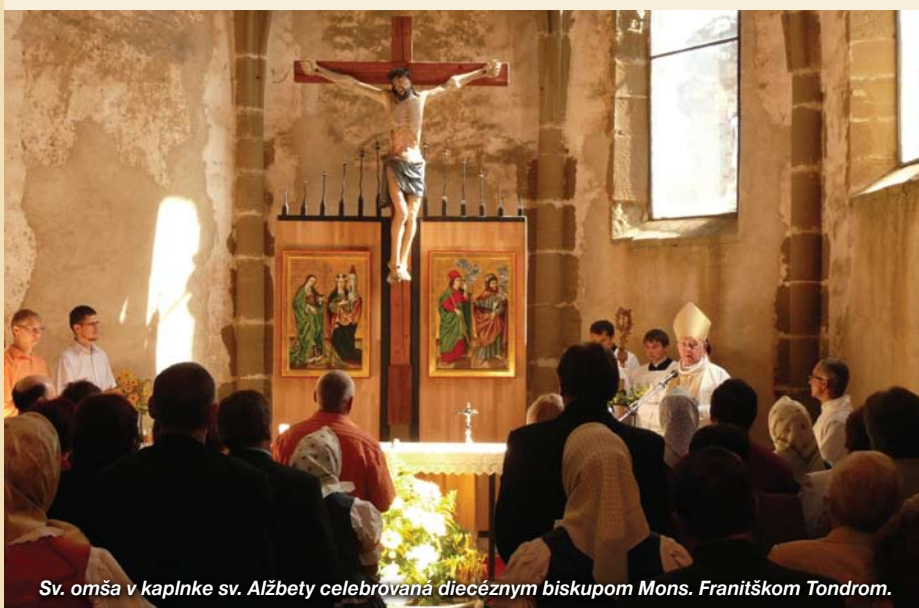


Smižiansky hlásnik

www.smižany.sk

800 ROKOV SPIŠA



Sv. omša v kaplnke sv. Alžbety celebrovaná diecéznym biskupom Mons. Františkom Tondrom.

Ondrej II. uhorský kráľ na prosby svojej manželky kráľovnej a jej bratov, dáva spišskému prepoštovi Adolfovi a jeho sestre, aj jej potomstvu zem na Spiši, ktorú presne ohraničil medzníkmi Litvin, dvorský župan bamberského biskupa Ota.

Je to najstaršia hodnoverná, v plnom znení zachovaná listina na Spiši. Súčasne je to najstarší zachovaný hodnoverný dôkaz o jestvovaní Spišského prepošstva, ktoré muselo vzniknúť pred rokom 1209. Manželka kráľa Ondreja II. Gertrúda, dcéra istrijského a krajinianskeho markgrófa a meránskeho vojvodu Bertholda (IV.), prišla do Uhorska s veľkým sprievodom – boli v ňom aj jej bratia Berthold a Oto, i spomínaný Adolf a jeho príbuzenstvo, z ktorého pochádzal významný spišský rod pánov z Brezovice (Berzevicovcov). Najstarším známym členom rodu je Rúdiger, ktorý tiež prišiel do Uhorského kráľovstva v sprievode kráľovnej Gertrúdy a za manželku si vzal jej dvornú dámu, sestru prepošta Adolfa. Na území, o ktorom sa hovorí v tejto listine, sú dediny Veľká Lomnica, Huncovce a Stará Lesná.

800 rokov prevej písomnej zmienky o Spiši sa rozhodlo pripomenúť Združenie miest a obcí Spiša, ktoré v spolupráci so Slovenským národným mú-

zeom – Spišské múzeum v Levoči a Rímskokatolíckou cirkvou – Biskupstvo Spišské Podhradie pripravilo slávnosť 20. septembra 2009 na Spišskom hrade. Svätá Alžbeta celebrovaná diecéznym biskupom Spišskej diecézy Mons. Františkom Tondrom v kaplnke sv. Alžbety podčiarkla význam výročia. Pre zaujímavosť: Alžbeta vyhlásená v roku 1235 za svätú, bola dcérou kráľa Ondreja II.

Po sv. omši nasledoval program, v ktorom sa predstavili Páni Spiša oblečení v dobových kostýmoch a ôsmimi salvami vzdali hold významnej udalosti. Príhovory pozvaných hostí sa niesli v duchu symbolózy ľudí, histórie a prírody. Je známe, že tu žili ľudia rôznych národností – Slováci, Poliaci, Maďari, Nemci, Rusíni a cigáni (dnes uvádzaní pod menom Rómovia), tvorili históriu, kultúru, zanechali nám jedinečné pamiatky rôznych stavebných slohov, využívajúc pritom prírodné danosti neuveriteľne krásnej prírody.

Nakoniec môžeme citovať z diela **Christopha Klescha**, chválu na spišskú zem, skvelý dôkaz lásky k vlasti: „Predstaví sa nám naša spišská zem najkrajšia z 13-tich východných alebo horných stolíc krajiny a nie je možné ju nikdy dostatočne chváliť. Má dĺžku takmer 7 uhorských míľ a viac ako 8 míľ šírky. V tak malom priestore, hľa, koľko skvelých darov! Aké príjemné a zdravé je tu počasie! Aké krásne sú lúky na rovinách a výšinách! Aké úrodné a pekné sú role a záhrady! Koľko hôr a lesov, silných múrov schopných zadržať zaprisahaných nepriateľov kresťanstva od útoku! Aké hojné sú pramene vyvierajúce medzi týmito veľmi vysokými skalami, na piesčitom úpätí hory, pramienky vytekajú z útrobov zeme cez banské chodby, z lesov na lúky prekypujúce potoky, rieky a nádrže, jazerá, rybníky slúžiace verejnej potrebe! Akú vynikajúcu liečebnú silu majú kyselky a liečivé vody rôzne chuťou, vôňou a cenou! Koľko pevností, hradov, miest, mestečiek a zaľudnených dedín! V sérii vytvárajú takmer reťaz a čo je zvláštne, aké sú skvelé, pekne s veľkými výdavkami vybudované a božsky usporiadané kostoly! Koľko rastlín, liečivých bylín, obilí a ovocia sa urodí na týchto miestach, koľko je hornín a kovov, aké zriedkavé ryby, koľko statku a lichvy, vtákov a zvier! Ľudia a stavy aké sú záračné klenotnice šľachetnosti, nábožnosti a milosti, prostej neskazenosti a poctivosti, dobrej vôle, ľudskosti, usilovnosti a ešte mnohých iných vynikajúcich cností!“

Avšak ani naši predkovia nezapreli v sebe svoju humornú stránku a nadhľad, ktorý je zrejmý z nasledovného citátu: „Kto z Košíc nevázený, z Prešova neobesený, z Bardejova neoženený, zo Sabinova neoklebetený došiel do Levoče, môže povedať, že prišiel šťastne...“

Vyznanie Spišu v básnickej úprave od nášho rodáka **dr. Antona Kreta** zaznelo neopakovateľne medzi silnými hradnými múrmi z úst **Mgr. Jozefa Lapšanského** riaditeľa Spišskej knižnice. Na záver diecézny biskup **Mons. František Tondra** spolu s autorom **Martinom Homzom** promovali I. diel knihy o histórii Spiša do roku 1526 pod názvom História Scepusii Vol. I. Záver sa niesol v rytmoch folklórnych skupín Spiša, ktoré vystupovali na javisku na spodnom nádvorí a boli dôstojnou bodkou osláv 800 rokov Spiša a krásnej slnečnej nedele, ktorá sa začlenila do mozaiky novodobej histórie Spiša.

Ing. Michal Kotrady, starosta obce

Prečítajte si:

ZÁVEREČNÁ ETAPA REKONŠTRUKCIE ZÁKLADNEJ ŠKOLY V SMIŽANOC

Investícia do vašej budúcnosti

Tento projekt je spolufinancovaný z
Európskeho fondu regionálneho rozvoja.



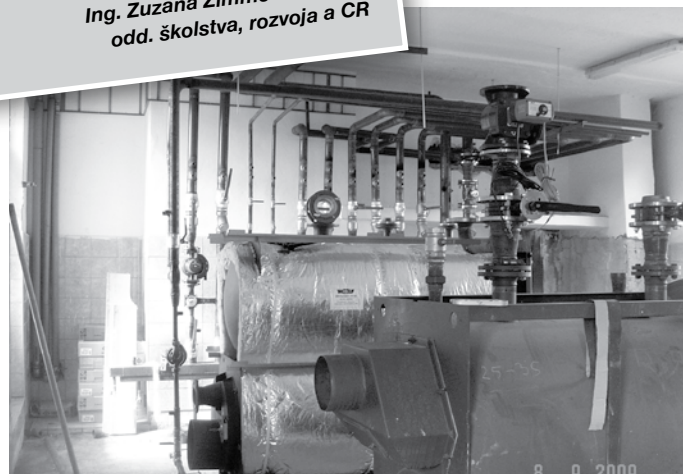
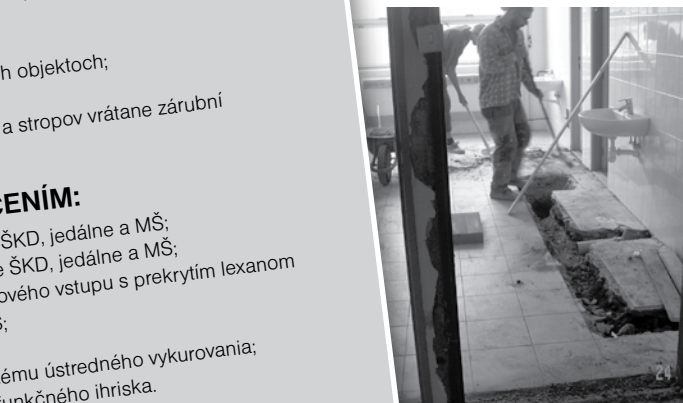
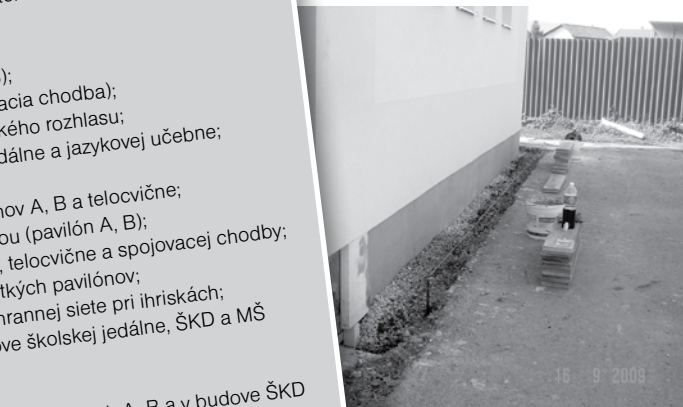
ZREALIZOVANÉ PRÁCE:

- zateplenie pavilónov A, B, telocvične a spojovacej chodby;
- výmena okien a stropných podhládov v telocvični;
- rekonštrukcia a modernizácia kotelne;
- výmena vykurovacích telies;
- výmena podláh v triedach (pavilón A, B);
- bezbariérové vstupy (pavilón A, spojovacia chodba);
- rekonštrukcia elektroinštalácie a školského rozhlasu;
- interiérové vybavenie tried, školskej jedálne a jazykovej učebne;
- vybavenie IKT v jazykovej učebni;
- nové okapové chodníky okolo pavilónov A, B a telocvične;
- zateplenie strechy s konečnou úpravou (pavilón A, B);
- rekonštrukcia strechy pavilónov A, B a telocvične;
- klampiarske práce na strechách všetkých pavilónov;
- oplatenie celého areálu, vrátane ochrannej siete pri ihriskách;
- zateplenie a výmena okien na budove školskej jedálne, ŠKD a MŠ (bez sokla);
- rekonštrukcia vodovodu;
- rekonštrukcia sociálnych zariadení v pavilónoch A, B a v budove ŠKD a materskej školy;
- oprava bleskozvodu;
- slabopráúdové rozvody vo všetkých objektoch;
- prípojka vody;
- maľby a nátery vnútorných stien a stropov vrátane zárubní a oceľových konštrukcií.

PRÁCE PRED DOKONČENÍM:

- dokončenie fasády na budove ŠKD, jedálne a MŠ;
- dokončenie strechy na budove ŠKD, jedálne a MŠ;
- dokončenie sokla a bezbariérového vstupu s prekrytím lexanom do budovy ŠKD, jedálne a MŠ;
- kompletáž kotelne;
- kompletne vyregulované systému ústredného vykurovania;
- osvetlenie a ozvučenie multifunkčného ihriska.

Ing. Zuzana Zimmermannová
odd. školstva, rozvoja a CR



MOJOU PRACOVNOU INŠPIRÁCIOU SÚ ĽUDIA A ICH PRÍBEHY



Do politiky ju priviedla snaha zlepšiť sociálnu perspektívu obyvateľstva. Bez predsudkov, avšak s rešpektovaním rozličnosti regiónov, príslušnosti ľudí k tej - ktorej sociálnej vrstve. Najprv bola pedagógom, neskôr okúsila tvrdé lakte podnikateľského prostredia, aby nakoniec svoju pozornosť opäť zamerala na sociálnu sféru. Lea Grečková, ktorá je zároveň našou susedou a na parlamentnej pôde sa zasadzuje, aby bolo počuť aj hlas ľudí spišského regiónu. Samozrejme, aj domáckich Smižian.

Povolanie politika je v dnešnej dobe náročné. Ako a prečo ste sa s ním stotožnili?

„Napriek tomu, že sme väčšinou volenými zástupcami ľudí, každý politik sa musí sám vysporiadať s tým, ako s časom, ktorý mu bol vymedzený, napríklad ako poslancovi NR SR, naloží. Niektorí si to len „odsedia“, iní chce vniesť do politiky a legislatívneho konania svoje skúsenosti a zlepšiť všetko, čo je v jeho moci. Určite som do politiky vstupovala ako nadšenec práve tej druhej skupiny. Naším najväčším pracovným štartérom by mala byť bezmocnosť ľudí, ktorých nechráni litera zákona alebo povedzme legislatíva pri svojom formovaní nepamätala na ich životné situácie. Aj preto som si zvolila práve sociálnu sféru a snažím sa pomôcť každému, kto to naozaj potrebuje. Prednosť ľudom, obciam a organizáciám z nášho regiónu, lebo viem, že náš východniarsky hlas musí byť dosť silný, aby ho bolo počuť aj v Bratislave.“

Ako sa vyvíja sociálna politika štátu v tomto zložitom období?

„Vláda prijíma mnohé opatrenia na riešenie sociálnej problematiky, jedným z nich bol vznik sociálnych podnikov na Slovensku. Áno, toto sa stalo aj predmetom mnohých špekulácií napriek tomu, že sociálny podnik je moderná forma zapájania znevýhodnených skupín do pracovného života, ktorú bežne využívajú vyspelé ekonomiky sveta. Je ľahké týchto ľudí odsúdiť na doživotné dochádzanie na úrady práce a na druhej strane sa rozčuľovať, že sa na ich dávky musíme všetci

skladať. Takto vznikol aj Spišsko-Gemerský sociálny podnik, ktorý už ako pilotný projekt ukázal svoje opodstatnenie, dal prácu desiatkam ľudí a popritom vyvíja samostatnú podnikateľskú činnosť. Som presvedčená, že na Spiši budú vznikať postupne ďalšie sociálne podniky, ktoré v obciach prispejú k riešeniu nezamestnanosti. Nemôžeme sa donekonečna prizerať a len diskutovať na tému sociálne slabších skupín a po roku - dvoch ich z evidencie na úrade práce z pracovného kolobehu odpísať. Ďalší smer, kam by sa sociálne oko nášho štátu mohlo lepšie pozrieť, je opatrovateľská služba. Obyvateľstvo starne a nezaopatrených ľudí bude pribúdať. Všetci raz zostaneme a štát musí už teraz rozmýšľať, ako sa o nás postará, lebo naše deti možno nebudú môcť. Jednou z ďalších otázok je rómska problematika, o ktorej sa veľa diskutovalo, veľa peňazí vynaložilo, no efekt nie je dostatočný. Netreba zatvárať oči a nezmyselne vydávať peniaze, ale nájsť funkčný systém dennodennej starostlivosti a odbornej pomoci či už lekárskej, pedagogickej alebo inej, aby mohli vyrásť nové generácie s novými perspektívami, a teda aj inými životnými cieľmi, za ktorými sa môžu vybrať bez prekážok a bez predsudkov. Nevravím, že na sociálnu politiku mám najlepší recept, ale určite chcem zlepšiť doterajšie podmienky a pritom vychádzať z reality, nie od rečníckych stolov.“

Čo považujete za svoj najväčší úspech?

„V pracovnej oblasti je to určite výjazdové zasadnutie vlády, ktoré znamenalo pre náš región príviv financií, aj keď celý tento pozitívny dopad sme nepocítili ihneď. Zimný štadión, diaľničný prívádzáč, priemyselný park a mnohé ďalšie, na to všetko vláda prisľúbila peňažnú pomoc, ktorá do nášho regiónu skutočne aj „natiekla“. Tá bola ponúknutá aj každej obci, ak, pravdaže, prejavili jej voľení zástupcovia záujem. Ale za úspech považujem akúkoľvek pomocnú ruku pre ľudí, ktorí to potrebujú. Napríklad pre nevidiace deti, ktorých nástup do nového školského roku sa odkladal len preto, lebo si ich rodičia nemohli dovoliť zaplatiť internát, schodolezy pre základnú špeciálnu školu či vybavenie chránených dielní pre DSS. V Smižanoch sa mi podarilo účinne podporiť viaceré projekty – či už výstavbu kult. domu, výstavbu multifunkčného ihriska, rekonštrukciu obecného rozhlasu či opravu autobusových zastávok. V súčasnosti sa snažím získať novú hasičskú cisternu pre Dobrovoľný hasičský zbor v Smižanoch, ale vyvíjam samozrejme mnohé ďalšie aktivity. Som rada, že som mohla prispieť k dobrej veci a verím, že moja politická dráha mi to ešte veľakrát umožní.“

Aký máte vzťah k Smižanom a Smižančanom?

V Smižanoch som strávila 20 rokov života a to je dosť na to, aby som poznala nielen ľudí, ale aj problémy, ktoré v obci sú. Mám tu veľa priateľov a známych. Nech ma moje cesty privedú kdekolvek, v srdci stále ostávam vaša Smižančanka.

Ďakujeme za rozhovor.

Pracovný motor: Ľudia a ich osudy.

Iniciatíva: V sociálnej sfére, hospodárskej oblasti, školstve, doprave, infraštruktúre, cestovnom ruchu a životnom prostredí.

Životné poznanie: Bože, daj mi pokojnú myseľ, aby som prijal veci, ktoré zmeniť nemôžem. Daj mi silu, aby som zmenil veci, ktoré zmeniť môžem. A daj mi múdrosť, aby som rozlíšil jedno od druhého.

(Reinhold Niebuhr)



Kto je Lea Grečková

Narodila sa v roku 1960. Vyštudovala slovenský jazyk a občiansku výchovu na Pedagogickej fakulte v Banskej Bystrici. V roku 1983 pôsobila na MSNV Poprad – MKC. Od roku 1983 učila na ZŠ v Poprade. V roku 1991 sa stala manažérkou vo vlastnej firme. Od roku 2006 pôsobí ako poslankyňa NR SR. Je členkou predstavenstva NSP v Spišskej Novej Vsi, okresnou predsedníčkou SMER-u, členkou sociálnej komisie KSK a členkou zahraničného výboru NR SR. Angažuje sa najmä v oblasti školstva, sociálnych vecí a cestovného ruchu, ktoré sú jej srdcovou záležitosťou. Prevzala záštitu nad viacerými charitatívnymi, výchovnými, sociálnymi, ale aj športovými podujatiami.

JESENNÉ UPRATOVANIE V OBCI

Pristavenie veľkokapacitných kontajnerov

Oznamujeme občanom, že v čase jesenného upratovania budú k dispozícii veľkokapacitné kontajnery na zber biologického odpadu zo záhrad a verejných priestranstiev. Kontajnery budú prístupné **v čase od 10.00 do raných hodín budúceho dňa v dňoch od 19. októbra do 28. októbra 2009** podľa nasledovného rozpisu:

19. 10. – pondelok

Staničná – pri chodníku – stred bytoviek

Nová – pri odbočke z Tatranskej ulice

Nábrežná – pri odbočke z Iľiašovskej (pre obyvateľov z Iľiašovskej ulice)

Pribinova – pri odbočke z Iľiašovskej (pre obyvateľov z Iľiašovskej ulice)

20. 10. – utorok

Nábrežná – pri mostíku pri križovatke s Novou ul. smerom ku kostolu

Nábrežná – oproti domu č. 16

Štefánikova – pri ihrisku

Štefánikova – pri výjazde na Iľiašovskej ulici

21. 10. – streda

Hviezdoslavova – oproti stolárstvu

Hviezdoslavova – pred domom č. 44

Pribinova – oproti domu č. 5

Pribinova – oproti domu č. 33

22. 10. – štvrtok

Smreková – pri ZŠ Povýšenia sv. Kríža

Smreková – oproti domu č. 47

Mojmírova

Topoľová – pri bytovkách

23. 10. – piatok

Nálepka – pri odbočke na ul. P. Suržina

Lipová – Agátová – križovatka

Lipová 1 – pri odbočke z Javorovej ulice

Topoľová – parkovisko Múzea

26. 10. – pondelok

Tomášovská – pred garážami

Tomášovská – oproti domu č. 57

Slovenského raja – pri podjazde

Jahodová – pri odbočke z Tatranskej

27. 10. – utorok

Sládkovičova – oproti domu č. 16

Staničná – za kultúrnym domom

Podjavorinskej – oproti domu č. 23

Podjavorinskej – oproti domu č. 64

28. 10. – streda

Maša

Záhradky

Jesenské – pri MŠ

Tatranská – parkovisko pri pošte

29. 10. – štvrtok

Nábrežná – parkovisko pri TJ Smižany

Kukučínova ulica

Hviezdoslavova – pri hasičskej zbrojnici

Pribinova – oproti domu č. 61

Dôrazne upozorňujeme občanov, že **do kontajnerov sa nesmú uskladiť papier, plasty, železo, pneumatiky, veľkoobjemový odpad a pod.** Patrí tam len listie, tráva a ostatný bioodpad bez vriec. Žiadame, aby ste tento odpad z vriec vysypávali. Konáre zo stromov požadujeme uskladiť v priestoroch za MŠ na Sládkovičovej ulici, za umeleckou školou a priestranstvom požiarnej zbrojnice. Po zbere sa konáre budú štiepkovať.

Obec Smižany, odd. výstavby a ŽP

UPOZORNENIE

Obec Smižany ako správca dane upozorňuje občanov, resp. študentov, že sú povinní na príslušný rok preukázať trvanie nároku na zníženie miestneho poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad za celé posudzované obdobie. Ak študent nepredloží do 30. novembra príslušné doklady o návšteve školy, resp. potvrdenie termínu ukončenia školy, poskytnuté zníženie poplatku sa zruší a vyrubí sa dodatočným platobným výmerom na celé obdobie.

UPOVEDOMENIE

Obec Smižany upovedomuje nájomcov hrobových a urnových miest, ktorým končí doba prenájmu hrobového miesta podľa zákona O pohrebníctve a Všeobecného záväzného nariadenia o správe a prevádzkovaní pohrebiska na území obce Smižany č. 79/2008, že opätovný prenájom hrobového miesta poskytuje Obecný úrad Smižany, Námestie Matúša Pajdušáka č. 50/1341. V prípade, že nájomca hrobového miesta neobnoví prenájom na ďalšie obdobie, právo na hrobové miesto zanikne.

Prosíme nájomcov hrobových miest, aby si prekontrolovali údaje o hrobovom mieste príbuzných a ich platbách (potrebné doložiť potvrdenie o úhrade hrobového miesta) na Obecnom úrade v Smižanoch, prízemie č. d. 15 a.



OZNAM

Internetová čítareň a obecná knižnica budú v mesiaci október 2009 **otvorené aj v dňoch 10. a 24. v čase od 8.00 do 12.00 hod.**
V ostatných mesiacoch budú dátumy sobôt zverejňované vždy v Smižianskom hlásniku.

Anastázia Adamcová - obecná knižnica



OZNAM

Obecný úrad v Smižanoch týmto žiada občanov obce, aby pravidelne vymieňali žetóny, ktoré obdržali za vyseparovaný odpad. Za porozumenie ďakujeme.

KONKURZ

DO DIVADELNÉHO SÚBORU

Oddelenie kultúry Obecného úradu v Smižanoch vypisuje **konkurz do novo vznikajúceho ochotníckeho divadelného súboru.**

Do konkurzu sa môžu do **20. októbra 2009** prihlásiť záujemcovia od 17 rokov a to:

- osobne,
- písomne na adrese: Kultúrny dom, Tatranská 80, 053 11 Smižany,
- e-mailom na kulturasmižany@stonline.sk, stanislav.kulturasmižany@mail.t-com.sk
- telefonicky na č. tel.: 053/42 98 939, 0908 982 722.

Dátum konkurzu bude každému oznámený v dostatočnom časovom predstihu.

OcÚ, odd. kultúry

ANGLIČTINA PRE NAJMENŠÍCH

Milí rodičia, chcete, aby sa Vaše dieťa naučilo základy angličtiny ešte pred nástupom do školy? Obecný úrad, odd. kultúry otvára kurz

„ANGLIČTINA PRE NAJMENŠÍCH“.

Kurz v rozsahu 1 hod./týžd. je určený pre deti od 3 do 7 rokov a bude prebiehať v Kultúrnom dome pod vedením **Mgr. Zuzany Babikovej**. Deti sa budú učiť jazyk prostredníctvom hier, piesní, ukazovačiek a pod.

Poplatok za 1 hod. je 1 € a prvé stretnutie bude **8. 10. 2009 o 16.00 hod. v tanečnej sále Kultúrneho domu** (vchod z bočnej strany od bytoviek).

Svoj záujem nahláste do 8. 10. 2009 na t. č.: **0910 287 616** priamo u vedúcej kurzu.

OcÚ, odd. kultúry

VÝLET ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH

Základná organizácia SZTP č. 698 v Smižanoch usporiadala 28. 8. 2009 výlet na Oravu. Na tejto akcii sa zúčastnilo 54 členov ZO, rodinní príslušníci a deti. Naším plánom bolo pozrieť si pamiatky, históriu Slovenska a, samozrejme, v lete ísť na kúpalisko. Navštívili sme drevený kostolík v Tvrdošine, kde nám sprievodca porozprával o jeho histórii. Potom sme boli v prírodnom skanzene v Zuberici, kde si účastníci zájazdú pozreli históriu oravskej dediny - zvyky, remeslá a bývanie v tejto časti Slovenska, starší si pripomenuli svoju mladosť a tí mladší videli, ako žili ich rodičia a prarodičia. Za pekného letného počasia sme išli na termálne kúpalisko Oravice, kde si každý z účastníkov vybral z ponuky vodných atrakcií, čo mu vyhovovalo. Oddychnutí a spokojní sme sa večer vracali v dobrej nálahe domov.

Výbor ZO SZTP č. 698 Smižany



MATERSKÁ ŠKOLA NA ZELENEJ UL. V SMIŽANOCH OCENENÁ ZA ÚČASTI PREZIDENTA SR IVANA GAŠPAROVIČA

Za účasti prezidenta SR Ivana Gašparoviča bol v stredu 16. septembra v City hoteli Bratislava slávnostne vyhodnotený II. ročník Olympijských festivalov detí a mládeže Slovenska (OFDMS).

Druhý ročník festivalov z iniciatívy Slovenského olympijského výboru spoločne vyhlásili Ministerstvo školstva SR (na slávnosti ho zastupoval generálny riaditeľ sekcie štátnej starostlivosti o šport **Pavol Macko**), Združenie miest a obcí Slovenska, Slovenská asociácia športu na školách (zastupoval ju jej predseda **Anton Javorka**, ktorý zároveň stál aj na čele ústredného štábu OFDMS) a samosprávne kraje SR (zastúpené predsedom ich združenia SK8 a županom Bratislavského kraja **Vladimírom Bajanom**). Prezident SR aj všetci uvedení patróni podujatia venovali najlepším organizátorom OFDMS v jednotlivých kategóriách poháre aj vecné ceny.

František Chmelár konštatoval, že na celom Slovensku sa v rámci OFDMS 2009 uskutočnilo mnoho vynikajúcich podujatí. „Tento ročník festivalov bol veľmi úspešný. Do OFDMS sa v tomto roku

zapojilo prinajmenšom okolo päťsto materských, šesťsto základných a okolo trisťpäťdesiat stredných škôl, plus ďalšie špeciálne školy. Dosiahli sme teda to, čo sme chceli – aktívnu účasť množstva detí a ich priťahnutie k športovaniu,” povedal.

Prezident SR Ivan Gašparovič vo svojom prihovore zmienil, že nám musí záležať nielen na dobrej športovej reprezentácii štátu, ale aj na tom, aby sme mali zdravú mládež. Z tohto dôvodu veľmi vyzdvihol projekt OFDMS. „Toto je len prvý krôčik, ale predsa úspešný, pretože roztočil kolotoč zapojenia mladých ľudí do športu. Rád by som sa preto poďakoval nielen organizátorom OFDMS, ale aj rodičom a nadšeným učiteľom, pretože aj oni majú veľký podiel na úspechu.”

Festivaly prebiehali na celom Slovensku od mája. S potešením možno konštatovať, že v celkovom hodnotení krajov sa Košický kraj umiestnil na 3. mieste za Trenčianskym a Trnavským krajom (na fotografii **Dušan Sliva**, predseda KŠ OFDMS pri preberaní pohára z rúk prezidenta SR Ivana Gašparoviča).

Teší nás, že medzi ocenenými v kategórii materských škôl bola aj MŠ na Zelenéj ul. v Smižanoch. Kolektív MŠ k oceneniu blahoželáme (na spoločnej fotografii s prezidentom SR Ivanom Gašparovičom **Katarína Majeriková**, riad. MŠ).

PaedDr. Dušan Sliva
SŠÚ Smižany



CELOŠTÁTNE VYHODNOTENIE „ŠKOLY“ V SMIŽANOCH

Po Hornej Ždani a Svätom Petri vyhodnotenie celoštátnej súťaže športovej aktivity žiakov základných a stredných škôl v Slovenskej republike pod názvom „ŠKOLA ROKA“ má svoje pokračovanie v Smižanoch.

Táto súťaž má za sebou už 15 ročníkov a z roka na rok získava na popularite.

Súťaží sa v piatich kategóriách

- základné školy do 300 žiakov
- základné školy nad 300 žiakov
- stredné školy – dievčatá
- stredné školy chlapci
- športové gymnáziá

Podľa dostupných informácií v zoznamoch bodovaných bolo 380 ZŠ a 440 SŠ (v dvoch kategóriách).

Novou kategóriou je v tomto ročníku kategória športových gymnázií. O to viac vynikne umiestnenie v päťke tých najlepších, ktorých obec Smižany privíta dňa 21. októbra. Oceňovanie sa uskutoční v Kultúrnom dome.

Bude medzi ocenenými aj niektorá zo základných škôl obce? Necháme sa prekvapiť.

PaedDr. Dušan Sliva, SŠÚ Smižany

POĎAKOVANIE

My, deti z Materskej školy na Komenského ul., veľmi pekne ďakujeme ujovi **Bohušovi Zelenákovi** a ujovi **Jarovi Rerkovi** za ochotnú a rýchlu pomoc, aby sme sa dobre cítili v našej vynovenej škôlke.

kolektív detí z MŠ Komenského 1



POZVÁNKA NA 4. ROČNÍK BEHU ULICAMI OBCE SMIŽANY

14. október 2009

Usporiadateľ: Obec Smižany, OZ Kalokagatia, ZŠ Komenského ul. 3, Smižany, Spoločný školský úrad Smižany, ZUŠ Smižany

Miesto konania:

Nám. M. Pajdušáka pri ZUŠ Dezidera Štraucha, Smižany.

Slávnostné otvorenie: 14.45 hod.

Štart 1. kategórie: 15.00 hod.

POZVÁNKA

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Spišskej Novej Vsi pozýva širokú verejnosť, dôchodcov a zdravotne postihnutých na

VÝSTAVU KOMPENZAČNÝCH POMÔCOK PRE OBČANOV SO ZDRAVOTNÝM POSTIHNUTÍM,

ktorá sa uskutoční dňa **15. októbra 2009** od 10.00 do 15.00 hod.

v priestoroch Domu kultúry v Spišskej Novej Vsi.

Tešíme sa na Vašu účasť.

JUDr. Michal Komara, PhD.
riaditeľ ÚPSVR v Spišskej Novej Vsi

ŠPORTOVO-ROZPRÁVKOVÉ DOPOLUDNIE

Dňa 4. 9. 2009 strávili deti II., III. a VI. triedy s triednymi učiteľkami krásne športovo-rozprávkové dopoludnie v areáli firmy STP A.P., s. r. o., Radlinského 46, v Spišskej Novej Vsi, ktorej majiteľom je p. Peter Andrikowsky.

Pri príchode do firmy nás privítala asistentka p. Jana Balucková a zaviedla nás do haly, kde p. Buza a kolektív z CVČ zo Spišskej Novej Vsi pre deti pripravili zábavno-sportové hry motivované rozprávkou Dlhý, Široký a Bystrozraký. Pre deti bola pripravená aj nafukovacia žirafa, sladké buchty a čaj. Na záver sme dostali pre MŠ rozprávkové knihy, výtvarný materiál a p. Peter Andrikowsky sa za seba a celý kolektív s nami rozlúčil a poďakoval nám za to, že sme prijali jeho pozvanie. A aby toho nebolo málo, každé dieťa dostalo od Dlhého, Širokého alebo Bystrozrakého balíček s nápojmi, ovocím a sladkosťami.

Touto cestou vyslovujeme veľké ĎAKUJEME p. Petrovi Andrikowskému za pozvanie a darčeky a kolektívu CVČ za športovo-súťaživé hry.

Anna Šarišská, MŠ Ružová, Smižany



TJ SLOVAN SMIŽANY

4. kolo, 29. 8. 2009:
Harichovce – TJ Slovan Smižany 2 : 1

5. kolo, 6. 9. 2009:
**TJ Slovan Smižany – Kluk-
 nava 5 : 1 (1 : 1)**

Zápas mužstiev zo spodu tabuľky priniesol pre diváka priemerný futbal, ale uspokojivý, s konečným gólovým výsledkom pre domáceho fanúšika. Domáci celok, ale aj súper, nemal po štyroch kolách na svojom konte ani jeden plný bodový zisk. Hráči domáceho celku už v úvode mohli pykať po dvojnásobnej šanci Beleja. Brankár Kiseľ svoj kolektív podržal. V 13. minúte domáci celok potiahol priamočiaru akciu, na ktorej bol na konci Hrušovský a ten sa nemýlil - 1 : 0. Kluknava odpovedala po taktickej chybe brankára domácich. Na 1 : 1 vyrovňával do prázdnej brány Belej. Do polčasu zaznamenali ešte presné zásahy Šebest v 27. minúte a Kašický v 42. minúte. Oba góly padli po menšej skrumaži pred bránou hostí, kde sa najlepšie zorientovali už spomínaní hráči. Minútu po Kašickom góle mohol Kapusta zvýšiť na 4 : 1, ale brankár Kožar jeho úmysel bravúrne vystihol. Druhý polčas sa hral v strede futbalového poľa. Ku gólovým šanciam sa dostávali mužstvá veľmi zriedkavo. Najväčšie šance nepremenil v 60. minúte Hrušovský, keď sa ocitol sám pred brankárom a ten nevedel čo s loptou. O sedem minút neskôr zas striedajúci Choma potiahol loptu po pravom krídle, ale v poslednej chvíli tiež váhal čo s loptou. Ku zmene skóre napokon prišlo po strele Hrušovského v 82. minúte. Bodku za zápasom dal svojim druhým presným zásahom Kašický v 90. minúte. Na priemerný futbal, ale bohatý na góly, sa prišlo pozerať 240 divákov.

6. kolo, 13. 9. 2009
Gelnica - Smižany 2 : 2 (2 : 0)

Zápas 6. kola s Gelnicou sme odohrali na ihrisku vo Švedlári. Prvý gól zaznamenal hlavou hráč Gelnice Kruželák, v 16. minúte nikým nekrýty z hranice päťky. Náš brankár bol bezmocný. Druhý gól sme inkasovali z kopačky Tokára v 28. minúte. Jeho prvú strelu v samostatnom nájazde Krištovo reflexívne vyrazil, ale po dorážke už nemal nárok na úspech. Polčas skončil 2 : 0 v náš neprospech. Druhý polčas nám súper dovolil hrať viac pred ich bránou. Na 2 : 1 znižoval v 56. minúte presnou hlavičkou Kapusta po

centri Šebesta. Na konečných 2 : 2 skóroval Hrušovský Tomáš v 73. minúte. Po 90. minúte si nakoniec dovezli naši hráči vzácný bod.

7. kolo, 20. 9. 2009:
Smižany – Hrabušice 1 : 2 (1 : 1)

TABUĽKA PO 6. KOLE

Mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	Body
1. Hrabušice	7	6	1	0	15 : 4	19
2. Koš. N. Ves	7	4	2	1	13 : 7	14
3. Sp. Vlasy	7	4	1	2	13 : 11	13
4. Gem. Hôrka	7	3	3	1	13 : 4	12
5. Ťahanovce	7	3	2	2	12 : 11	11
6. Gelnica	7	3	2	2	11 : 11	11
7. Harichovce	7	3	1	3	10 : 11	10
8. Teplicka	7	2	3	2	8 : 8	9
9. Jaklovce	7	2	2	3	7 : 8	8
10. Lok. Košice „B“	7	2	2	3	13 : 16	8
11. Margecany	7	2	2	3	5 : 9	8
12. Smižany	7	1	3	3	13 : 12	6
13. Prakovce	7	1	1	5	8 : 14	4
14. Kluknava	7	0	1	6	9 : 24	1

IV. Liga JUH - DORAST - TJ Slovan Smižany

4. kolo: Smižany – Bidovce	0 : 0
5. kolo: Poproč – Smižany	1 : 3
góly: Kacvinský, Hagara, Klučar	
6. kolo, 12. 9. 2009: Smižany – Sobrance	1 : 1
gól: Kacvinský	
7. kolo, 19. 9. 2009: V. Opátske – Smižany	9 : 1
gól: Kovalčík	

DORAST IV. LIGA JUH

Mužstvo	Z	V	R	P	Skóre	Body
1. Geča	7	6	0	1	32 : 5	18
2. Gelnica	7	4	3	0	21 : 8	15
3. Smižany	7	4	2	1	22 : 17	14
4. Sobrance	7	3	3	1	13 : 6	12
5. Strážske	7	3	1	3	16 : 14	10
6. Krompachy	7	3	1	3	14 : 14	10
7. Sp. Vlasy	7	3	1	3	14 : 15	10
8. Bidovce	7	2	3	2	12 : 13	9
9. Parchovany	7	2	2	3	8 : 13	8
10. V. Kapušany	7	2	1	4	8 : 12	7

11. Turňa n/B	7	2	1	4	9 : 19	7
12. Poproč	7	2	1	4	10 : 22	7
13. V. Opátske	7	1	3	3	14 : 10	6
14. Sečovce	7	1	0	6	5 : 30	3

2. kolo: Plavnica – Smižany	1 : 4
3. kolo: Smižany voľno	
4. kolo, 12. 9. 2009: Smižany – FAM Poprad	1 : 2
gól: Jochman	
5. kolo, 19. 9. 2009: Sp. Bystré – Smižany	3 : 0

III. LIGA STARŠÍ ŽIACI

1. Sp. Bystré	5	5	0	0	29 : 5	15
2. Sp. Vlasy	5	4	0	1	12 : 4	12
3. Sp. Belá	4	3	1	0	16 : 3	10
4. Krompachy	5	2	1	2	15 : 7	7
5. FAM Poprad	4	2	1	1	7 : 6	7
6. St. Ľubovňa „B“	4	2	0	2	15 : 9	6
7. Plavnica	4	2	0	2	6 : 7	6
8. Lendak	5	2	0	3	11 : 23	6
9. Dobšiná	5	0	2	3	8 : 25	2
10. Smižany	4	0	1	3	4 : 9	1
11. Svit	5	0	0	5	7 : 32	0

III. LIGA MLADŠÍ ŽIACI

2. kolo: Plavnica – Smižany	1 : 4
3. kolo: Smižany voľno	
4. kolo, 12. 9. 2009: Smižany – FAM Poprad	3 : 2
góly: Cvengroš, Bartoš, Markulík	
5. kolo, 19. 9. 2009: Sp. Bystré – Smižany	0 : 2
góly: Sako, Bartoš	

III. LIGA MLADŠÍ ŽIACI

1. St. Ľubovňa „B“	4	4	0	0	19 : 3	12
2. Krompachy	5	4	0	1	15 : 1	12
3. Smižany	4	4	0	0	12 : 3	12
4. Lendak	5	3	0	2	0 : 10	9
5. Sp. Vlasy	5	3	0	2	10 : 9	9
6. FAM Poprad	4	2	0	2	16 : 7	6
7. Plavnica	4	2	0	2	7 : 11	6
8. Sp. Bystré	5	2	0	3	5 : 9	6
9. Sp. Belá	4	0	1	3	0 : 15	1
10. Svit	5	0	1	4	0 : 21	1
11. Dobšiná	5	0	0	5	3 : 22	0

(M.Š)

OBEČNÁ LIGA V SMIŽANOCH VYKROČILA DO 9. ROČNÍKA V MALOM FUTBALE

1. KOLO

V utorok 1. septembra sa začal 9. ročník v malom futbale v SMIŽANOCH. Do nového súťažného ročníka nastúpilo 10 mužstiev. Po odohratom 8. ročníku ostalo aktívnych osem mužstiev a dve nové sa do súťaže prihlásili. Z pôvodných mužstiev si dva kolektívy zmenili názov mužstva. Počas letnej prestávky sa udiali väčšie zmeny v prestupoch hráčov medzi kolektívmi. Prvé kolo malo trochu smutnú príchuť. Počas letnej prestávky odišli do večnosti spomedzi nás dvaja mladí aktívny futbalisti. Všetci hráči a účinkujúci, ale aj diváci vzdali úctu minútu ticha pred každým duelom. Touto cestou sme si na nich spomenuli a venovali sme im celé toto 1. kolo. MAREK a MÁRIO česk vašej pamiatke. A takéto boli výsledky 1. kola:

VÝSLEDKY 1. KOLA:

AS VÝCHOD - HERBA BEST	2 : 2 (0 : 1)
góly: Karabin 2 – Bryndza, Kotrady	
NDH MARKET – ŠTREKÁRE NS TIM	2 : 3 (0 : 2)
góly: Petrulak, Recky – Lipták, Petro, Šomšák	
LUANA – 1.FC BIOGRAD	1 : 0 (0 : 0)
gól:Regec	
MFT VÝCHOD - VIGOSS	1 : 6 (0 : 3)
góly: Vasko – Vantroba 2, Orlovský 2, Gall, Zahuranec	
UNISLOV - KREF	1 : 3 (0 : 1)
góly: Pavlík – Kováč 2, Tököly	

2. KOLO

V nedeľu 6. septembra pokračovala OL v Smižanoch

2. kolom. Odohralo sa neúplne z dôvodu odloženého zápasu medzi 1. FC Biograd a MFT Východ. Toto kolo prinieslo už prvé hetriky strelcov. Prvý vsietil Falatko, a tak pomohol Luane k víťazstvu proti Štrekárom v pomere 6 : 0. Druhý hetrik zaznamenal Klein z mužstva Kref (KLUB REKREAČNÝCH FUTBALISTOV). Celkovo padlo v tomto kolo 17 gólov, ale v prvom polčase padli chudobné dva góly.

VÝSLEDKY 2. KOLA:

ŠTREKÁRE NS TIM – LUANA	0 : 6 (0 : 0)
góly: Falatko 3, Bobko 2, S. Špener	
KREF - NDH MARKET	3 : 2 (1 : 0)
góly: Klein 3 – Kubičár 2	
AS VÝCHOD - UNISLOV	3 : 2 (1 : 0)
góly: Lacláv 2, Lochman – Pavlík, Štefánik	
HERBA BEST – VIGOSS	1 : 0 (0 : 0)
gól. Šimonovič	
1. FC BIOGRAD – MFT VÝCHOD odložený	

3. KOLO

Za pekného slnečného počasia pokračovala v sobotu 19. septembra OL v Smižanoch 3. kolom. Strelcom kola sa stal Matúš Vasko (MFT), ktorý vsietil štyri góly. Tak pomohol mužstvu zdolať súpera vysoko 8 : 1. Obhajca titulu Luana podľahol kolektívu KREF tesne 1 : 2. Nasledujúce kolo sa odohrá v nedeľu 27. 9. 2009. V sobotu 26. 9. o 9.00 hod. sa odohrá dohrávka 2. kola medzi 1. FC BIOGRAD - MFT VÝCHOD.

VÝSLEDKY 3. KOLA:

NDH MARKET - AS VÝCHOD	0 : 1 (0 : 0)
gól: Laclav	
UNISLOV - HERBA BEST	0 : 1 (0 : 0)
gól: Sako	
LUANA - KREF	1 : 2 (1 : 2)
góly: M. Bobko - Chovan 2	
MFT VÝCHOD - ŠTREKÁRE NS TIM	8 : 1 (2 : 1)
góly: Vasko 4, M. Ondov, E. Ondov, M. Kačmárík, J. Kačmárík - Petro	
VIGOSS - 1. FC BIOGRAD	1 : 4 (0 : 4)
góly: Pekár - Juriak 2, Kunzo, Kaščák	

Klub	Z	V	R	P	Skóre	Body
1. KREF	3	3	0	0	8 : 4	9
2. AS VÝCHOD	3	2	1	0	6 : 4	7
3. HERBA BEST	3	2	1	0	4 : 2	7
4. LUANA	3	2	0	1	8 : 2	6
5. MFT VÝCHOD	2	1	0	1	9 : 7	3
6. 1.FC BIOGRAD	2	1	0	1	4 : 2	3
7. VIGOSS	3	1	0	2	7 : 6	3
8. ŠTREKÁRE NS TIM	3	1	0	2	4 : 16	3
9. NDH MARKET	3	0	0	3	4 : 7	0
10. UNISLOV	3	0	0	1	3 : 7	0

Strelci:

5 gólov : Vasko (MFT), 3 góly: Lacláv (AS VÝCHOD), Klein (KREF), Falatko (LUANA)

M. Špener

STOLNÝ TENIS (PINGPONG)

Vznik stolnotenisového klubu TT Smižany sa viaže k letu roku 2008. Vznikol odchodom mladých hráčov zo stolnotenisového klubu „STO BBF Spišská Nová Ves“, ktorí si hneď po odchode z tohto klubu založili vlastný stolnotenisový oddiel. Keďže takmer všetci hráči pochádzajú z obce Smižany, tak oddiel, ktorý založili, niesol názov TT Smižany (table tennis Smižany).

Sezónu 2008/2009 odohrali svojpomocne, pretože vznikli nezávisle od obce a o pomoc obec nežiadali. Ich základňou sa stala ZŠ Hutnícka, v ktorej telocvični odohrali všetky domáce ligové stretnutia. 6. ligu Spiš vyhrali hneď vo svojej premiére s pomerne veľkým bodovým náskokom na druhé mužstvo „Letanovce B“ a postúpili z prvého miesta do 5. ligy Spiš.

Tabuľka 2008/2009:

1. Smižany	21	19	1	1	263 : 115	60
2. Letanovce B	21	15	2	4	222 : 157	53
3. MPC SNV C	21	14	2	5	228 : 150	51
4. Lieskovany B	21	12	5	4	233 : 145	50
5. Jamník C	21	13	2	6	230 : 148	49
6. Mlynky B	21	12	2	7	222 : 156	47
7. Nemešany	21	11	3	7	208 : 170	46
8. Harichovce B	21	8	2	11	189 : 189	39
9. CVC SNV B	21	11	1	9	211 : 167	44
10. Sp. Vlasy D	21	11	0	10	199 : 179	43
11. Arnutovce B	21	10	2	9	195 : 183	43
12. Hrabušice	21	7	0	14	159 : 219	35
13. Betlanovce	21	4	1	16	97 : 281	30
14. Vojkovce	21	5	0	16	143 : 235	31
15. SPŠS SNV	21	3	0	18	126 : 252	27
16. Letanovce C	21	1	1	19	99 : 279	24

Pre sezónu 2009/2010 majú právo štartu v 5. lige Spiš tieto mužstvá:

1. Lieskovany A
2. TT Smižany
3. Mlynky B
4. Lieskovany B
5. Harichovce A
6. Smolník B
7. Sp. Vlasy C
8. Arnutovce A
9. CVC SNV A
10. Kropachy C
11. Jamník B
12. Letanovce B

Vďaka snahe členov oddielu a veľkej pomoci pána Jozefa Černáka z obecného zastupiteľstva obce Smižany našiel stolnotenisový oddiel TT Smižany podporu u pána starostu Ing. Michala Kotradyho a u hlavnej kontrolórky Ing. Ivet Dobšinskej a sezónu 2009/2010 už odohrá pod hlavičkou Telovýchovnej jednoty Slovan Smižany.

Teraz už stolnotenisový oddiel TJ Slovan TT Smižany sa skladá z dvoch tímov:

Tím A: Silvester Goldyniak
Marian Černický
Anton Havaš
Tomáš Farkašovský

Tím B: Matej Farkašovský
Barbora Šišková
Tomáš Mecko
Emil Farkašovský
Dávid Goldyniak
Jakub Goldyniak
Michal Hasaj

Tento oddiel sa môže pýšiť titulom najmladšieho stolnotenisového klubu v rámci Spiša, keďže ani jeden člen klubu nepresahuje vek 25 rokov.

Pre tím A sa sezóna začína 4. októbra v Letanovciach, proti ich bývalému rivalovi – Letanovciam B - zo 6. ligy, ktorý postúpil do 5. ligy z druhého miesta.

Tím B si už svoju premiéru odkrútil 20. 9. v Harichovciach proti harichovskému B tímu a to prehrou v pomere 12/6.

Za našich bodovali:

Mecko Tomáš	3 body z 4,5
Šišková Barbora	2 body z 4,5
Farkašovský Matej	1 bod z 4,5

Najbližšie náš tím B nastúpi do 27. 9. na predohrávku 14. kola 6. ligy Spiš proti tímu C z Letanoviec.

Dňa 19. 9. 2009 sa konali majstrovstvá Spiša v Spišských Vlachoch, na ktorých našu obec reprezentovali títo hráči: **Silvester Goldyniak, Marián Černický, Tomáš Farkašovský, Matej Farkašovský, Anton Havaš, Tomáš Mecko a Barbora Šišková.** V súťaži mužov sa podarilo postúpiť Silvestrovi Goldyniakovi a Mariánovi Černickému zo základných skupín, no v ďalšej fáze turnaja sa im už v konkurencii druhého a tretoligových hráčov nepodarilo uspieť. Víťazom sa stal Tomaga Ľudovít z Margecany (2. liga Margecany A).

V súťaži žien dosiahla Barbora Šišková pekné tretie miesto. Víťazkou sa stala Olga Barbušová z Kropach (4. liga - Kropachy B).

Stolnotenisový oddiel TJ Slovan TT Smižany pozýva na tréningy prípadných záujemcov najmä z radu detí a to každý utorok a piatok od 17.00 hod. do 19.00 hod. v KD Smižany.

Najbližšie ligové stretnutia 5. liga Spiš TJ Slovan TT Smižany A

1. kolo: 4. 10. 2009 - 10.00 hod.		
Mlynky B	Arnutovce A	12.30 hod.
CVC SNV A	Harichovce A	8.30 hod.
Lieskovany A	Lieskovany B	
Jamník B	Sp. Vlasy C	sob. 17.30 hod.
Letanovce B	Smižany A	
Smolník B	Kropachy C	sob. 17.30 hod.

2. kolo: 11. 10. 2009 - 10.00 hod.		
Arnutovce A	Kropachy C	
Smižany A	Smolník B	
Sp. Vlasy B	Letanovce B	8.00 hod.
Lieskovany B	Jamník B	
Harichovce A	Lieskovany A	
Mlynky B	CVC SNV A	12.30 hod.

3. kolo: 18. 10. 2009 - 10.00 hod.

CVC SNV A	Arnutovce A	8.30 hod.
Lieskovany A	Mlynky B	
Jamník B	Harichovce A	sob. 17.30 hod.
Letanovce B	Lieskovany B	
Smolník B	Sp. Vlasy B	sob. 17.30 hod.
Kropachy C	Smižany A	sob. 17.30 hod.

4. kolo: 25. 10. 2009 - 10.00 hod.

Arnutovce A	Smižany A	
Sp. Vlasy B	Kropachy C	8.00 hod.
Lieskovany B	Smolník B	
Harichovce A	Letanovce B	12.30 hod.
Mlynky B	Jamník B	8.30 hod.
CVC SNV A	Lieskovany A	

Najbližšie ligové stretnutia 6. liga Spiš TJ Slovan TT Smižany B

13. kolo: 27. 9. 2009 - 10.00 hod.

MPC SNV C	Arnutovce B	
BBF SNV C	Betlanovce	
Smižany B	Letanovce C	
Sp. Vlasy C	Smolník B	
Jamník C	Nemešany	
SPŠS SNV	CVC SNV B	9.00 hod.
Vojkovce	Hrabušice	

1. kolo: 4. 10. 2009 - 10.00 hod.

Hrabušice	Arnutovce B	
CVC SNV B	Vojkovce	11.00 hod.
Nemešany	SPŠS SNV	
Harichovce B	Jamník C	
Letanovce C	Sp. Vlasy C	sob. 17.30 hod.
Betlanovce	Smižany B	
MPC SNV C	BBF SNV C	

2. kolo: 11. 10. 2009 - 10.00 hod.

Arnutovce B	BBF SNV C	12.30 hod.
Smižany B	MPC SNV C	12.30 hod.
Sp. Vlasy C	Betlanovce	10.30 hod.
Jamník C	Letanovce C	
SPŠS SNV	Harichovce	9.00 hod.
Vojkovce	Nemešany	11.00 hod.
Hrabušice	CVC SNV B	

3. kolo: 18. 10. 2009 - 10.00 hod.

CVC SNV B	Arnutovce B	11.00 hod.
Nemešany	Hrabušice	
Harichovce B	Vojkovce	
Letanovce C	SPŠS SNV	sob. 17.30 hod.
Betlanovce	Jamník C	
MPC SNV C	Sp. Vlasy C	
BBF SNV C	Smižany B	

4. kolo: 25. 10. 2009 - 10.00 hod.

Arnutovce B	Smižany B	12.30 hod.
Sp. Vlasy C	BBF SNV C	10.30 hod.
Jamník C	MPC SNV C	
SPŠS SNV	Betlanovce	9.00 hod.
Vojkovce	Letanovce C	11.00 hod.
Hrabušice	Harichovce B	
CVC SNV B	Nemešany	11.00 hod.

Z ČINNOSTI OBECNEJ POLÍCIE

■ Dňa 21. 7. 2009 vo večerných hodinách bolo prijaté telefonické oznámenie, že na ul. Za Kaštieľom č. 5 v Smižanoch, z bytu na 9. poschodí, je cez okno vidieť unikajúci biely dym a cítiť zápach. Na zvonenie a búchanie byt nikto neotváral. Bola prvolaná výjazdová skupina Hasičského a záchranného zboru zo Spišskej Novej Vsi. Nakoľko bola dôvodná obava, že je ohrozený život, vážne ohrozené zdravie, alebo že hrozí závažná škoda na majetku, bol byt v zmysle § 11, ods. 1 zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii (za prítomnosti nezúčastnenej osoby) otvorený. Následne bolo zistené, že v byte sa nenachádza žiadna osoba, interier a zariadenie bytu nebolo po-

škodené, ale na plynovom peci sa nachádzal silne ohorený hrniec. Majiteľ bytu bol o udalosti telefonicky informovaný, pričom uviedol, že pravdepodobne nechal v hrnci variť mlieko a odišiel na vlak. K zraneniu osôb ani k škode na majetku nedošlo, byt bol do príchodu majiteľa zabezpečený. Z miesta bola vyhotovená fotodokumentácia. O udalosti bol telefonicky informovaný operačný dôstojník Okresného riaditeľstva PZ v Spišskej Novej Vsi, službukonajúci prokurátor Okresnej prokuratúry v Spišskej Novej Vsi a starosta obce Smižany, Ing. Michal Kotrady.

■ Dňa 22. 8. 2009 v čase o 1.15 hod. hliadka

Obcejnej polície prechádzala Tatranskú ul., keď pri budove Slovenskej pošty bolo počuť rinčanie skla. V neďalekej autobusovej zastávke sa v tom čase nachádzala skupina osôb. Následne bolo zistené, že došlo k rozbitiu sklenenej výplne bočnej steny uvedenej zastávky. Na mieste boli zistení: P. M. zo Spišskej Novej Vsi, Ž. F., B. P. a L. J. zo Smižan a P. E. a K. I. z Rožňavy; všetci zjavne pod vplyvom alkoholu. Pre podozrenie zo spáchania prečinu poškodzovania cudzej veci podľa § 245 Trestného zákona bola prvolaná vecne príslušná hliadka Obvodného oddelenia PZ zo Spišskej Novej Vsi, ktorá vec na mieste prevzala.

**KONTAKT NA OBECNÚ
POLÍCIU SMIŽIAN**

Hliadka mobil: 0908 930 159
Pevná linka obecnej polície: 053/44 327 24

ŠAFOLKA V ZAHRANIČÍ



Počas horúcich letných dní 25.-26. 7. 2009 sa spevácka folklórna skupina Šafolka zúčastnila XXX. ročníka Gorczanských dní v družobnej obci Kamienica.

Počas galavečera a nedeľňajšieho vystúpenia v amfiteátri svojimi piesňami priviedli do varu všetkých divákov. Na festivale sa zúčastnili aj súbory a spevácke skupiny z Nemecka, Chorvátska, Maďarska, Poľska.

O tri týždne neskôr sa s tým istým programom predstavila Šafolka publiku susednej obci Iľiašovce na „Iľiašovskej pantlike“, kde sa mohli porovnať s profesionálnymi súbormi, ako boli FS Železiar a Jánošík zo Svitú, či detská folklórna skupina Džveredlo a Haniščanske popečky (Haniska, Prešov) a, samozrejme, s miestnou folklórnou skupinou „Iľiašovian“.

Ako sa cítili na prvom medzinárodnom zájazde, sme sa opýtali členov Šafolky:

Ako si sa pripravoval na prvý medzinárodný festival?

J. Vernarský: Celé dni som si doma pospevoval rôzne ľudové pesničky, až z toho bolela hlava nielen rodičov, ale aj mojich dvoch starších bratov. Veľmi sme sa potešili, keď nám pani riaditeľka priniesla deň pred odchodom novú jednotnú tričku s logom Šafolka.

Nebolo ti ľúto, že tráviš prázdninový deň nie s kamarátkami na kúpalisku, ale so skupinou?

D. Kenderová: Nie, pretože s nimi som bola celé 2 mesiace a so Šafolkou len 2 dni.

Ako si sa cítila v Kamienici?

T. Faltinová: Od prvej chvíle sme mali perfektné pocity a hlavne plno nových zážitkov. Poliaci boli vynikajúci hostitelia. Nám sa však najviac zo všetkého páčilo luxusné ubytovanie v penzióne Osa-da, a to že sme sa mohli zúčastniť slávnostného galavečera ako slovenská delegácia spolu s pánom starostom M. Kotradym.

B. Balážová: Touto cestou sa chceme poďakovať pani riaditeľke Maniakovej, že to s nami vydržala a pánovi starostovi Kotradymu, že nám umožnil vycestovať za hranice Smižian. Za to, že sme sa šťastlivo vrátili, chceme poďakovať aj pánovi Petrovi Volákovi, ockovi Adriána, ktorý je členom Šafolky a ktorý sa podujal na cestu ako šofér. Vďaka nemu nám cesta ubehla raz-dva. Kiež by takýchto zájazdov bolo čo najviac.

ĎAKUJÚ členovia speváckej skupiny ŠAFOLKA.

POĽSKÉ DETI A MLÁDEŽ V ARTSCHOOL V SMIŽANOCH

Návšteva poľských detí v našej škole sa v čase letných prázdnin stáva tradíciou.

Dňa 1. 8. 2009 už piatykrát navštívili deti z TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁÓV DZIECI z mesta Złotów, pod vedením pani Alicji Andrzejewskiej, našu základnú umeleckú školu. Jej každoročný pobyt svedčí o tom, že sa u nás poľské deti cítia veľmi príjemne a práca v tvorivých dielňach pod odborným vedením našich pedagógov ich baví a zaují-

ma. S obľubou sa učia spievať slovenské ľudové piesne a tancovať regionálne tance. Maľbou vyjadrujú svoje zážitky z návštevy Slovenského raja. Cieľom workshopov je priblíženie regionálnej tradičnej ľudovej kultúry na Spiši. Dúfame, že odkaz, ktorý nám pani Alicja zanechala vo forme ďakovného listu, pozdvihne úroveň ďalšej cezhraničnej spolupráce partnerských gmin a obce Smižany.

Mgr. Marcela Maniaková



*Niech Wam nie zbraknie nigdy zdrowia,
niech szkoła w dom się wspólny zmienia!
Praca wychowawcy to praca niełatwa
bo często leniwa i krnąbrna jest dziatwa.
Trzeba dużo zdrowia, dużo czasu stracić,
aby umysł ucznia rozwinać, wzbogacić,
który gdy dorośnie, dopiero zrozumie,
jak jest w życiu ciężko, gdy się mało umie.*

Pár myšlienok z ďakovného listu.

SPOMIENKY



„Odišiel tiško, už nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami.“

5. októbra 2009 si pripomenieme 1. výročie, čo nás náhle opustil môj manžel, otec, dedko, brat, švagor

Jozef Bobko.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku v modlitbách spolu s nami.

S úctou a láskou spomínajú manželka, synovia, dcéry, vnúčatá a ostatná rodina.



Pri príležitosti nedožitých 65 rokov **Jozefa Strelu** s úctou spomínajú manželka, deti s rodinami a ostatná rodina.

„Odišiel si od nás náhle, ale v srdciach našich žiješ stále. Modlíme sa a spomíname.“



„Prešlo už 10 rokov, čo nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.“

Dňa 27. 10. 2009 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, svokor, dedko, brat

a švagor **Jozef Grečko.**

S úctou a láskou spomínajú manželka, syn Jozef a dcéra Mária s rodinami.



Dňa 24. 10. 2009 si pripomíname 14. výročie úmrtia nášho drahého otca, manžela, starého otca **Rudolfa Leška.**

S úctou a láskou spomínajú manželka a deti s rodinami.



„Odišla si, už nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.“

Dňa 14. 10. 2009 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustila milovaná mamka, babka a prababka

Justina Dulovičová.

S láskou a úctou spomína celá smútiaca rodina.



„Dobrý človek umiera, no v našich srdciach žije spomienkami.“

Dňa 1. 10. 2009 uplynie 25 rokov od úmrtia nášho drahého otca, dedka, pradedka, p. **Juraja Mikloša.**

S úctou a láskou spomínajú dcéry

a syn s rodinami.

Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.



„Ten, kto Ťa poznal si, spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.“

27. októbra si pripomenieme prvé výročie od smrti nášho otca, dedka, pradedka, brata a švagra **Štefana Bečarika.**

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku v modlitbách.

S láskou a úctou spomínajú dcéry s rodinami.



„Ako tiško žil, tak tiško odišiel. Skromný vo svojom živote, veľký vo svojej láske a добрôte. Odišiel od nás, my ostali sme v žiali, no navždy bude v srdciach tých, čo ho milovali.“

Dňa 23. 9. 2009 uplynulo 10 rokov od smrti nášho milovaného manžela, otca, svokra a dedka **Štefana Sendreja.**

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou manželka Anna a deti s rodinami.

V MESIACI OKTÓBER BUDEME BLAHOŽEĽAŤ

Jozef Hadušovský	93 rokov
Jozef Blaško	92 rokov
František Havaš	86 rokov
Katarína Šubová	84 rokov
Ján Hlavčák	84 rokov
Jolana Štrauchová	83 rokov
František Hossa	82 rokov
Ondrej Depta	81 rokov
Justína Findurová	80 rokov
Mária Novotná	75 rokov
Jozef Sedlačko	75 rokov
Elena Michalovová	75 rokov
Terézia Mareková	75 rokov
Karol Kopaničák	75 rokov
Žofia Aštaryová	75 rokov
Mária Galiková	75 rokov
František Seman	70 rokov
Michal Frankovič	70 rokov
Anna Sumerlingová	70 rokov
Terézia Vašková	65 rokov
Elena Borská	65 rokov
Eva Červeňáková	60 rokov
Ivan Kostelník	60 rokov
Eva Kleinová	60 rokov
Anna Polomská	60 rokov
Anna Modová	60 rokov

V MESIACI AUGUST NAŠE RADY ROZŠÍRILI

Alex Šimonič
Catherine Tereza Veselá
Dominik Weber
Filip Kopfár
Jozef Šebest Klimo
Ľubomíra Franková
Marián Jaško
Michal Kolačkovský
Miroslav Bigoš
Nina Borošová
Nina Sedláková
Samuel Melega
Sára Kroščenová
Sofia Šarišská
Tomáš Šimonovič



V MESIACI AUGUST NÁS OPUSTILI

Mária Bagárová	1922
Mária Szendreiová	1929
Jozef Láclav	1933
František Franko	1937
Magdaléna Krafovičová	1953
Bohumil Kotlár	1959



INZERCIA

Predám kombinovaný kočiar značky VIPER, používaný 10 mesiacov, priestorový, 5-bodové bezpečnostné pásy, operadlo a opierka nôh nastaviteľné do 3 polôh, nánožník, dolné a bočné odpruženie, nafukovacie kolesá + 2 brzdy. K tomu taška pre bábo, fólia proti dažďu. Farba zeleno-sivá. Cena 100 eur. Tel. č.: 0904 356 275

Vedím jednoduché a podvojné účtovníctvo, skladové hospodárstvo, personalistika, mzdy, poradenstvo.
Kontakt: 0905 764 585

Neviete ako obdarovať svojich blízkych? Darujte im darčekový poukaz na masáže za zvýhodnenú cenu.

Infrasauna masáže, Smižany, Nálepkova 41, mobil: 0904 007 938.

Navštívte novootvorenú prevádzku masérsko-relaxačných služieb a spojte príjemné s užitočným...

Nálepkova 41, Smižany.
Tel. č.: 0904 007 938 (9.00 - 20.00 hod.)

Požičovňa príviesných vozíkov nonstop.
Auto požičovňa nonstop: 0905 396 528

Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárium.
Nám. M. Pajdušáka 25, Smižany.
Tel. č.: 0907 500 707, 0903 522 022

Super pôžičky
- rýchlo na čokoliek – aj bez doloženia príjmu
- pre podnikateľov, dôchodcov, zamestnaných
Kontakt: Nám. M. Pajdušáka 27, 053 11 Smižany.
Tel. č.: 0905 639 927, 0911 264 757

OZNAM

MVDr. Rychnavská oznamuje majiteľom psov, že ich očkovanie sa uskutoční dňa 10. 10. 2009 (t. j. sobota) v čase od 10.00 hod. – 12.00 hod. pred Kultúrnym domom v Smižanoch. Poplatok za očkovanie je 5 EUR.



STRETNUTIE SPOLUŽIAKOV

ZŠ KOMENSKÉHO ul. SMÍŽANY
rok ukončenia 8. roč. 1985

Tr. uč.: A - p. Karhňáková,
B - p. Šimonová,
C - p. Paločko/p. Lacková,
D - p. Christenko

Prosíme všetkých príbuzných a známych spolužiakov, ktorí končili ZŠ v roku 1985, aby túto pozvánku „roztrúbili“ okolo seba a umožnili tak sa nám stretnúť v čo najväčšom počte

DŇA 6. NOVEMBRA 2009 o 18.00 hod.
V SQUASH CENTRE - SMÍŽANY

Informácie: info@sqc.sk alebo t. č.:

Majo Čikovsky 0903 963 533
Jano Špak 0905 946 426
Anča Bernáthová/Vrončová 0907 926 177
Dagmar Lehotská/Kočišová 0904 981 368

**TEŠÍME SA NA STRETNUTIE VŠETKÝCH
SPOLUŽIAKOV 8.A, B, C, D.**

(P. S.: obleky a reči o tom čo, kto dosiahol, ostávajú doma :))



Obec Smižany



Nestarnúce melódie a šlágre z rokov minulých
Hudobno-zábavný program v rámci
MESIACA ÚCTY K STARŠÍM

9. 10. 2009
o 18.00 hod.

Kultúrny dom
Smižany



Vstupné: 3 € (90,378 Sk) • Dôchodcovia nad 60 r. ZDARMA

Predpredaj: Kultúrny dom Smižany (8.00 - 16.00 hod.) • Tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722

POLLUX FITNESS CENTRUM *Smižany*

- príjemné prostredie
- kvalitné stroje
- odborní tréneri
- indoor cycling
- cvičenie na stacionárnych bicykloch pod vedením inštruktora

Po-Pia od 16.00 - 21.00

Nedela od 16.00 - 21.00

ZDRAVOTNÉ 30 min. cvičenie
na bicykli každý pondelok,
streda a piatok o 16.30 iba za
1,00 €!

www.POLLUX.sk

Námestie M. Pajdušáka 19
 053/44 31 362
 0911 725 407

VÝKOPOVÉ PRÁCE VŠETKÉHO DRUHU!!!



MINI BAGER

šírka lyžice 30, 50, 60 cm



MULTICAR

rozvoz stavebného materiálu

Volajte:

0905 605 660 • 0905 154 557

- výkop základov, bazénov, ryhy pre káble...
- úprava terénu...
- rozvoz štrku, piesku, kameňov, zeminy...
- dovoz paliet: dlažby, tehly...



Vydáva OcÚ Smižany, Internet: www.smižany.sk, e-mail: smižanyocu@rup.sk. Redakčná rada: Mgr. Ľubica Gregová, Anastázia Adamcová, Lýdia Chromá, Viliam Štrauch, Ing. Miroslav Malina, PaedDr. Viera Skoumalová. Zodpovedný redaktor: Mgr. Stanislav Beregházy, tel.: 053/42 989 39, 40, 41, e-mail: kulturasmižany@stonline.sk, stanislav.kulturasmižany@mail.t-com.sk. Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciam, uzávierka príspevkov 20. dňa v mesiaci. Anonymné príspevky neuverejňujeme. Výroba: PROGRUP, s. r. o., Sp. Nová Ves. EV 3468/09